



https://global.canon/calmanual

LS-10TEG



E-IM-3299

			1234567890
Mixed			
140-35+22=127	ON CA	35 + 22 =	(0.)
2x2-3=6	140 -	3 =	(127.)
9÷5x3.2+7=12.76	2 x 3 =	7 =	(6.)
(2+4)÷3x8.1=16.2	9 ÷ 5 =	2 + 7 =	(12.76)
	2 + 4 =	3 x 8 =	(16.2)
Power, Fraction			
3^=81	3 x =	=	(81.)
1/5=0.2	5 =	=	(0.2)
1/(2x3+4)=0.1	2 x 3 + 4 =	=	(0.1)
Memory			
3x4= 12	ON CA	(M	(0.)
- 6÷0.2= 30	3 x 4 M±	(M	(12.)
-18	6 = M	(M	(30.)
+ 200	R.M	(M	(-18.)
182	R.C	(M	(200.)
	(Recall Memory)	(Clear Memory)	(182.)
	(Clear Memory)		(182.)
Tax Calculation			
Set Tax Rate	ON CA	SET TAX+	(TAX% 5.)
Rate: 5%	ON CA	RECALL TAX-	(TAX% 5.)
Recall Tax Rate	2000	TAX+	(TAX+ 2'100.)
	TAX+		(TAX 100.)
Add the Tax Amount	3150	TAX-	(TAX- 3'000.)
Price \$2,000 without tax	TAX-		(TAX 150.)
Selling Price with tax = ? (\$2,100)			
Tax= ? (\$100)			
Deduct the Tax Amount			
Selling Price \$3,150 with tax			
Price without Tax = ? (\$3,000)			
Tax = ? (\$150)			
Currency Conversion			
Currency Rate Store	ON CA	SET EURO	(1.2809)
\$ = 1.2809 (US\$)	1	2809	(1.)
Euro = 1 (Euro)	ON CA	EURO	(1.2809)
Recall Currency Rate	78	EURO	(99.9102)
Convert Currency	48	EURO	(37.47365133)
Euro 78 = US\$? (US\$99.9102)			
US\$ 48 = Euro? (US\$37.47365133)			
Overflow			
12345678x7890	12345678	X 7890	(E 9.740739942)
=97407399420	0		(9.740739942)
(Error)	6 = 0		(E 0)
6÷0=0	0		(0)
(Error)	0		(0)

POWER SUPPLY

This calculator comes with a dual power source. The duration of lithium battery depends entirely on individual usage.

- Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. Should this occur, use the tip of a ball point pen (or similar sharp object) to press the [RESET] button on the back of the calculator. After resetting, be sure to set the tax and conversion rate again.

ENGLISH

Deze calculator is uitgerust met een tweevoudige voeding.

- De levensduur van de lithiumbatterij is volledig afhankelijk van de mate van gebruik.
- Elektromagnetische storing of elektrostatische ontlading kan ervoor zorgen dat het display niet goed werkt of dat de inhoud van het geheugen verloren gaat of wordt gewijzigd. Als dit gebeurt, drukt u met de punt van een balpen (of een vergelijkbaar scherp object) op de knop [RESET] aan de achterzijde van de calculator. Na de reset dient u het belasting- en conversietarief opnieuw in te stellen.

NEDERLANDS

Aυτή η υπολογιστική μηχανή διατίθεται με διπλή τροφοδοσία.

Η διάρκεια της μπαταρίας λιθίου εξαρτάται αποκλειστικά από τη χρήση.

- Οι ελεκτρομαγνητικές παρεμβάσεις ή η ελεκτροστατική εκφρόσιη μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία της οθόνης, απώλεια ή αλλαγή των περιεχομένων της μνήμης. Αν συμβεί αυτό, χρησιμοποιήστε τη μάτη ενός στυλό (ή παρόμοιο αιχμηρό αντικείμενο) για να πάρετε το πλήκτρο [RESET] που βρίσκεται στο πίσω μέρος της υπολογιστικής μηχανής. Μετά την επαναφορά, βεβαιωθείτε πως έχετε καθορίσει ξανά το συντελεστή φόρου και μεταπροτρέψτε.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SPECIFICATION

Power Source: Solar cell and lithium battery (CR2016 x 1)

Automatic power-off: approx. 7 minutes

Usable Temperature: 0 to 40°C

Dimensions: 122mm (L) x 78mm (W) x 14mm (H)

Weight: 92g

(Subject to change without notice)

TECHNISCHE GEVEGENS

Voeding: Zonnecel end lithium batterij (CR2016 x 1)

Automatisch uitschakelen: na ong. 7 minuten

Optimale gebruikstemperatuur: 0 tot 40°C

Afmetingen: 122mm (L) x 78mm (B) x 14mm (H)

Gewicht: 92 g

(De technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd)

DEUTSCH

STROMVERSORGUNG

Dieser Taschenrechner wird mit einer dualen Stromversorgung geliefert.

Die Lebensdauer der Lithium-Batterie ist abhängig von der Nutzung des Rechners.

- Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladung können dazu führen, dass das Display nicht ordnungsgemäß funktioniert oder die im Speicher enthaltenen Daten verloren gehen oder geändert werden. Wenn dies auftritt, drücken Sie die Taste [RESET] auf der Rückseite des Taschenrechners mithilfe der Spitze eines Kugelschreibers oder eines ähnlichen spitzen Objekts. Nach dem Zurücksetzen müssen Sie den Steuersatz und die Umrechnungsraten erneut festlegen.

■ Dieses Produkt ist zum Gebrauch im wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie in kleinbetrieben vorgesehen.

DANSK

STRØMFORSYNING

Denne lommeregner leveres med en dobbelt strømforsyning.

Lithiumbatteriets levetid afhænger helt af, hvordan lommeregneren bruges.

- Elektromagnetisk interferens eller elektrostatiske afladdning kan bevirkе, at displayet ikke virker korrekt, eller at indholdet af hukommelsen går tabt eller ændres. Hvis dette sker, skal du trykke på knappen [RESET] på bagsiden af lommeregneren med spidsen af en kuglepen (eller en lignende spids genstand). Når du har nulstillet lommeregneren, skal du huske at indstille momssatsen og omregningskurser igen.

SPECifikationER

Strømkilde: Solcelle og lithium batteriets (CR2016 x 1)

Automatisk slukning: ca. 7 minutter

Betjeningstemperatur: 0 bis 40°C

Dimensioner: 122mm (L) x 78mm (B) x 14mm (H)

Vægt: 92 g

(Med forbehold for ændringer uden varsel)

SUOMI

ALIMENTATION

Cette calculatrice est dotée d'une double source d'alimentation.

L'autonomie de la batterie au lithium dépend de l'utilisation de l'appareil.

- Les interférences électromagnétiques ou les décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'affichage ou la perte ou l'altération du contenu de la mémoire. Si cela se produit, utilisez la pointe d'un stylo à bille (ou un objet pointu) pour appuyer sur [RESET] au dos de la calculatrice. Une fois la réinitialisation effectuée, veillez à entrer à nouveau le taux de calcul de taxe et le taux de conversion.

SPÉCIFICATIONS

Source d'alimentation : Cellule solaire et pile lithium (CR2016 x 1)

Mise hors tension automatique : approx. 7 minutes

Température d'utilisation : de 0°C à 40°C

Dimensions : 122mm (long.) x 78mm (larg.) x 14mm (haut.)

Poids : 92 g

(Sujet à des modifications sans préavis)

SUOMI

VIRTALÄHDE

Laskimessa on kaksitoiminen virtalähde. Litiumakun toiminta-aika riippuu täysin yksilöllisestä käytöstä.

- Sähkömagneettiset häiriöt tai sähköstaattinen purkauks voivat aiheuttaa näytön toimintahäiriöitä, pyyhkiä muistin sisällön tai muuttaa muistin sisältöä. Kun havaitset tällaisen toimintahäiriön, voit painaa laskimen takaoassa olevaa [RESET]-painiketta kuulakärkikynän terällä (tai vastaavalla terävällä esineellä). Muista määrittää veroaste ja valuutan muunnokerroin uudelleen nollauksen jälkeen.

TEKNISET TIEDOT

Virtalähde: Aurinkokenno ja littiumakku (CR2016 x 1)

Automaattinen virrankatkaisu: noin 7 minuuttia

Käyttölämpötila: 0 - 40°C

Mittat: 122mm (pituus) x 78mm (leveys) x 14mm (korkeus)

Paino: 92 g

(Tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.)

SVENSKA

STRÖMFÖRSÖRNING

Den här miniräknaren har två strömkällor. Hur länge batteriet varar beror helt och hållet på användningen.

- Elektromagnetiska störningar och elektrostatiska urladdningar kan göra att displayen inte fungerar eller att innehållet i minnet går förlorat eller ändras. Om det händer använder du spetsen på en kulspetspenna (eller liknande vasst föremål) för att trycka in knappen [RESET] på miniräknarens baksida. När du återställt miniräknaren ska du se till att ställa in skattesats och omräkningskurs igen.

SPECifikation

Strömkälla: Solceller och littium batteri (CR2016 x 1)

Automatisk avstängning: cirka 7 minuter

Temperaturintervall: 0 till 40°C

Storlek: 122mm (L) x 78mm (B) x 14mm (H)

Vikt: 92g

(Specificationerna kan ändras utan meddelande)

PORTUGUÊS

FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Esta calculadora é fornecida com uma fonte de alimentação dupla. A duração da pilha de lítio depende inteiramente do uso individual que se lhe dê.

- Interferențe elettromagnetiche o scariche elettrostatiche pot provoca malfunzionamenti del display oppure la perdita o il danneggiamento del contenuto della memoria. Nel caso in cui si presenti questo problema, utilizzare la punta di una penna a sfera (o di un oggetto appuntito simile) per premere il pulsante [RESET] sulla parte posteriore della calcolatrice. Dopo il ripristino, accertarsi di impostare nuovamente l'aliquota e il tasso di conversione.

SPECIFICHE

Alimentatore: Energia solare ed a batterie al litio (CR2016 x 1)

Spegnimento automatico: circa 7 minuti

Temperatura di utilizzo: da 0 a 40°C

Dimensioni: 122mm (L) x 78mm (W) x 14mm (A)

Peso: 92 g

NAPÁJENÍ

Tato kalkulačka má zdvojený zdroj napájení. Životnost lithiové baterie závisí na individuálním způsobu používání kalkulačky.

- Elektromagnetické rušení nebo elektrostatický náboj mohou způsobit poruchu displeje nebo ztrátu či změnu obsahu paměti. Pokud k tomu dojde, stiskněte špičkou kuličkového pera (nebo jiným špičatým předmětem) tlačítko [RESET] na zadní straně kalkulačky. Po resetování znovu nastavte sazbu daně a směnný kurz.



SPECIFIKACE

Napájení: Solární panel a lithiová baterie (CR2016 x 1)

Automatické vypnutí: přibl. po 7 minutách

Teplota pro použití: 0 až 40°C

Rozměry: 122mm (D) x 78mm (Š) x 14mm (V)

Hmotnost: 92 g

(Změna vyhrazena bez předchozího upozornění)

БЪЛГАРСКИ

Този калкулатор се предлага с двоен източник на захранване. Трайността на алкалната батерия зависи изцяло от конкретния начин на използване.

- Електромагнитните смущения или статичното електричество могат да доведат до неизправно функциониране на дисплея или до загуба или промяна на съдържанието на паметта. В такъв случай с върха на химикалка (или друг остръ предмет) натиснете бутона [RESET] на гърба на калкулатора. След рестартиране не забравяйте да въведете отново данъчната ставка и обменния курс.



СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване: лънчева батерия и Литиева батерия (CR2016 x 1)

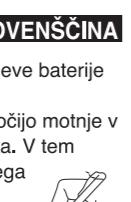
Автоматично изключване: след около 7 минути

Работна температура: от 0°C до 40°C

Размери: 122 mm (Д) x 78 mm (Ш) x 14 mm (В)

Тегло: 92 г

(Подлежи на промяна без предупреждение)



SLOVENŠČINA

Kalkulator je opremljen z dvoema viroma napajanja. Življenska doba litijeve baterije je popolnoma odvisna od načina uporabe.

- Elektromagnetske motnje ali elektrostatična razelektritev lahko povzročijo motnje v delovanju zaslona oziroma izgubo ali spremembu vsebine pomnilnika. V tem primeru s pomočjo konice kemičnega svinčnika (ali podobnega ostrega predmeta) pritisnite na gumb [RESET] na hrbtni strani kalkulatorja.

Po ponastaviti ne pozabite ponovno nastaviti davčne stopnje in menjalnega tečaja.



SPECIFIKACIJE

Napajanje: Sončna celica in litijeva baterija (CR2016 x 1)

Samodejni izklopnapajanja: pribl. 7 minut

Temperatura uporabe: 0 do 40°C

Mere: 122mm (D) x 78mm (Š) x 14mm (V)

Teža: 92 g

(Pridržujemo si pravico do sprememb brez predhodnega obvestila)



HRVATSKI

Ovaj kalkulator dolazi s dvojnim načinom napajanja. Trajanje litijске baterije zavisi potpuno od individualne uporabe.

- Elektromagnetske smetnje ili elektrostatičko pražnjenje mogu uzrokovati neisprava rad zaslona ili gubitak ili mijenjanje sadržaja memorije. Ako se ovo dogodi, pomoću vrha kemijske olovke (ili nekog sličnog oštrog predmeta) pritisnite tipku [RESET] na pozadini kalkulatorja.

Nakon ponovnog postavljanja kalkulatora postavite poreznu stopu i tečaj valute.



SPECIFIKACIJA

Napajanje: Solarna celica i litijска baterija (CR2016 x 1)

Automatsko isključivanje: približno 7 minuta

Radna temperatura: 0 do 40°C

Dimenzije: 122mm (D) x 78mm (Š) x 14mm (V)

Težina: 92 g

(Podliježe promjenama bez prethodne obavijesti)



SLOVENSKY

Kalkulačka sa dodáva s dvomi zdrojmi napájania. Životnosť lítiovej batérie závisí od používania.

- Elektromagnetická interferencia alebo elektrostatický výboj môže spôsobiť nesprávne fungovanie displeja alebo stratu či poškodenie údajov nachádzajúcich sa v pamäti prístroja. V takom prípade stlačte hrotom guľôčkového pera (alebo podobným špičatým predmetom) tlačidlo [RESET] na zadnej strane kalkulačky.

Po vynulovaní treba znova nastaviť daňovú sadzbu a výmenný kurz.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájací zdroj: Solárny článok a lítiová batéria (CR2016 x 1)

Funkcia automatického vypnutia: Aktivuje sa približne po 7 minútach

Prevádzková teplota: 0 až 40 °C

Rozmery: 122mm (D) x 78mm (Š) x 14mm (V)

Hmotnosť: 92 g

(Podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia)



ČESKY

Bu hesap makinesinin iki güç kaynağı vardır. litium pilin dayanma süresi, tamamen kişisel kullanım koşullarına bağlıdır.

- Elektro manyetik ışınlar veya elektro statik boşalmalar göstergenin arızalanmasına veya bellek içeriğinin kaybına ya da tahrif olmasına neden olabilir. hesap makinesi theback üzerinde [RESET] düğmesine bir tükenez kaleml (veya benzeri keskin nesne) ucu kullanın. Afır yine vergi ve dönüşüm oranını ayarlamak için emin olun, sıfırlanıyor.



GÜC TEDARIKİ

Güç kaynağı: Güneş pil ve litium pil (CR2016 x 1)

Otomatik kapatma: yaklaşık 7 dakika

İşletme sıcaklığı: 0°C - 40°C (32°F - 104°F)

Ebatları: 122 mm (E) x 78 mm (B) x 14 mm (Y)

Ağırlığı: 92 gr

(Změna vyhrazena bez předchozího upozornění)



TEKNİK ÖZELLİKLER

Güç kaynağı: Güneş pil ve litium pil (CR2016 x 1)

Otomatik kapatma: yaklaşık 7 dakika

İşletme sıcaklığı: 0°C - 40°C (32°F - 104°F)

Ebatları: 122 mm (E) x 78 mm (B) x 14 mm (Y)

Ağırlığı: 92 gr

(Změna vyhrazena bez předchozího upozornění)



UKRAINIAN

ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ

У цьому калькуляторі передбачено два джерела живлення. Час роботи від літієвої батареї цілком залежить від індивідуальних особливостей використання.

- Електромагнітні перешкоди або електростатичний розряд можуть привести до несправності дисплея або вмісту пам'яті, щоб бути втраченим або зміненим. Якщо це станеться, скористайтеся кінчиком кулькової точки пера (або подібного гострого об'єкта), щоб натиснути кнопку [RESET] у задній частині калькулятора. Після скидання обов'язково знову встановіть курс валют і ставку податку.



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Джерело живлення: фотоделемент і літієвої батарейка (CR2016 x 1)

Автоматичне вимкнення: прибл. 7 хвилин

Робоча температура: від 0°C до 40°C (32°F до 104°F)

Розміри: 122 мм (Ш) x 78мм (Д) x 14 мм (В)

Вага: 92 г

(підлягає зміні без попередження)



БЪЛГАРСКИ

ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННИЯ

У цьому калькуляторі передбачено два джерела живлення. Час роботи від літієвої батареї цілком залежить від індивідуальних особливостей використання.

- Електромагнітні перешкоди або електростатичний розряд можуть привести до несправності дисплея або вмісту пам'яті, щоб бути втраченим або зміненим. Якщо це станеться, скористайтеся кінчиком кулькової точки пера (або подібного гострого об'єкта), щоб натиснути кнопку [RESET] у задній частині калькулятора. Після скидання обов'язково знову встановіть курс валют і ставку податку.



СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване: лънчева батерия и Литиева батерия (CR2016 x 1)

Автоматично изключване: след около 7 минути

Работна температура: от 0°C до 40°C

Размери: 122 mm (Д) x 78 mm (Ш) x 14 mm (В)

Тегло: 92 г

(Подлежи на промяна без предупреждение)



SLOVENČINA

БАТАРЕЯ

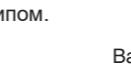
Akumulátor: 1 Litijeva baterija (Typ: CR2016)

ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

Після заміни акумулятора натисніть кнопку [RESET].

Після скидання обов'язково знову встановіть ставку податку.

- Увага ризик вибуху, якщо акумулятор замінено неправильним типом. Утилізуйте використані батареї згідно з інструкцією.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napajanie: Sončna celica in litijeva baterija (CR2016 x 1)

Samodejni izklopnapajanja: pribl. 7 minut

Temperatura uporabe: 0 do 40°C

Mere: 122mm (D) x 78mm (Š) x 14mm (V)

Teža: 92 g

(Pridržujemo si pravico do sprememb brez predhodnega obvestila)



HRVATSKI

NAPAJANJE

Ovaj kalkulator dolazi s dvojnim načinom napajanja. Trajanje litijске baterije zavisi potpuno od individualne uporabe.

- Elektromagnetske smetnje ili elektrostatičko pražnjenje mogu uzrokovati neisprava rad zaslona ili gubitak ili mijenjanje sadržaja memorije. Ako se ovo dogodi, pomoću vrha kemijske olovke (ili nekog sličnog oštrog predmeta) pritisnite tip